

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Diane Lemieux, President-Chief Executive Officer, Commission de la construction du Québec, 3530, rue Jean-Talon Ouest, Montréal (Québec) H3R 2G3; telephone : 514 341-7740, extension 6331.

LISE THÉRIAULT,
Minister of Labour

Regulation to amend the Regulation respecting the register, monthly report, notices from employers and the designation of a representative*

An Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry
(R.S.Q., c. R-20, 1st par, subpar. f)

1. The Regulation respecting the register, monthly report, notices from employers and the designation of a representative is amended in section 13 by striking out “of the residential sector” at the end of paragraph 8.1.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1515

Draft Regulation

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Psychologists

— **Diplomas giving access to permits**
— **Amendment**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the “Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which

give access to permits or specialist’s certificates of professional orders”, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends section 1.24 of the Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist’s certificates of professional orders, which lists the diplomas that give access to the permit issued by the Ordre des psychologues du Québec.

The Order is requesting that the diploma of Doctorat en psychologie clinique (D.Psy.) from the Université de Montréal be added to the list of diplomas provided for in the Regulation, since the Order considers that the doctoral program offers initial training for the practice of the profession that satisfies the requirements for the issuing of the psychologist’s permit.

The draft Regulation will have no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

The draft Regulation will be submitted to the Office des professions du Québec and the Order for their opinion. To that end, the Office will seek the opinion of the Order and forward it with its own opinion to the Minister of Justice after consultation with the educational institutions and other bodies concerned.

Further information may be obtained by contacting Stéphane Beaulieu, Secretary General, Ordre des psychologues du Québec, 1100, avenue Beaumont, bureau 510, Ville Mont-Royal (Québec) H3P 3H5; telephone: 514 738-1881 or 1 800 363-2644; fax: 514 738-8838.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Chair of the Office des professions du Québec, Jean Paul Dutrisac, 800, place D’Youville, 10^e étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The comments will be forwarded by the Office to the Minister of Justice and may also be sent to the Order and to interested persons, departments and bodies.

JEAN-MARC FOURNIER,
Minister of Justice

* The Regulation respecting the register, monthly report, notices from employers and the designation of a representative, approved by Order in Council 1528-96 dated 4 December 1996 (1996, *G.O.* 2, 5358), was last amended by the regulation approved by Order in Council 994-2003 dated 17 September 2003 (2003, *G.O.* 2, 3004). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2011, updated to 1 April 2011.

**Regulation to amend the Regulation
respecting the diplomas issued by
designated teaching establishments
which give access to permits or
specialist's certificates of
professional orders***

Professional Code

(R.S.Q., c. C-26, s. 184, 1st par.)

1. The Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates of professional orders is amended by inserting "or Doctorat en psychologie clinique (D.Psy.)" in paragraph 1 of section 1.24 after "Ph.D. (Psychologie - recherche et intervention)".

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1514

* The Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, made by Order in Council 1139-83 dated 1 June 1983 (1983, *G.O.* 2, 2369), was last amended by the regulations made by Orders in Council 1162-2010 dated 15 December 2010 (2011, *G.O.* 2, 5), 267-2011 dated 23 March 2011 (2011, *G.O.* 2, 894), 268-2011 dated 23 March 2011 (2011, *G.O.* 2, 895), 416-2011 dated 13 April 2011 (2011, *G.O.* 2, 1012), 457-2011 dated 4 May 2011 (2011, *G.O.* 2, 1090), 458-2011 dated 4 May 2011 (2011, *G.O.* 2, 1091), 459-2011 dated 4 May 2011 (2011, *G.O.* 2, 1092), 460-2011 dated 4 May 2011 (2011, *G.O.* 2, 1093) and 529-2011 dated 25 May 2011 (2011, *G.O.* 2, 1246). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2011, updated to 1 April 2011.